

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOP251

Centrifugeuse

Centrifuge / Centrifugadora / Zentrifuge / Centrifuga / Centrifugadora / Centrifuge



LIVOO

Version : v.1.4

www.livoo.fr



Figure 1

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

FR

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Vérifiez que votre tension secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil.
2. Les instructions de sécurité n'éliminent pas complètement par elles-mêmes tous les dangers et des mesures appropriées de prévention d'accident doivent toujours être prises.
3. Ne jamais laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance. Gardez hors de la portée des enfants ou des personnes non compétentes.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger (*).
5. N'utilisez l'appareil que dans des buts domestiques et de la façon indiquée par ces instructions.
6. Ne plongez jamais la base de votre appareil dans de l'eau ou tout autre liquide, pour quelque raison que ce soit. Ne la mettez jamais dans un lave-vaisselle.
7. N'utilisez jamais l'appareil près de surfaces chaudes.

8. Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de le nettoyer.
9. N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et mettez-le toujours dans un environnement sec.
10. N'utilisez jamais d'accessoires n'étant pas recommandés par le fabricant. Ils peuvent constituer un danger pour l'utilisateur et risquent d'endommager l'appareil.
11. Ne déplacez jamais l'appareil en le tirant par le cordon. Assurez-vous que le cordon ne peut être pris de quelque façon que ce soit. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil et ne le pliez pas.
12. Mettez l'appareil sur une table ou une surface plate.
13. Débranchez l'appareil quand il n'est pas utilisé.
14. Ce type d'appareil ne peut pas fonctionner continuellement et n'est pas de type industriel. Il est nécessaire d'effectuer des arrêts temporaires.
15. Il est absolument nécessaire de garder cet appareil tout le temps propre car il est en contact direct avec les aliments.
16. Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.

17. Ne touchez jamais les parties mobiles avec vos mains pour ne pas vous blesser. Ne forcez pas sur le mécanisme en pressant trop sur les fruits.
18. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec un minuteur externe ou un système séparé de contrôle à distance.
19. Gardez ce manuel avec l'appareil. Si l'appareil doit être utilisé par un tiers, ce manuel d'instructions doit être fourni avec.
20. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
21. Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants.
22. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.
23. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
24. Gardez l'appareil et son câble hors de la portée

des enfants.

25. Il existe un risque de blessure en cas de mauvaise utilisation.

26. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
- des fermes
- les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel
- des environnements du type chambres d'hôtes.

27. Cet appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui l'empêche de fonctionner si le bouton de contact est mal positionné.

28. En ce qui concerne les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires ou de l'huile, référez-vous au paragraphe "nettoyage" ci-après de la notice.

29. En ce qui concerne l'utilisation des accessoires, le temps d'utilisation et les réglages des vitesses, référez-vous aux paragraphes ci-après de la notice.

30. Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de

changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

31. Ne pas utiliser l'appareil si le filtre rotatif ou le couvercle de protection est endommagé ou présente des fissures visibles.

32.Des précautions devront être prises lors de la manipulation des couteaux affûtés, lorsqu'on vide le bol et lors du nettoyage.

33.Les accessoires, autres que ceux fournis avec l'appareil, doivent être accompagnés d'instructions en vue d'une utilisation en toute sécurité.

34. N'utilisez jamais un autre objet pour ajouter les aliments dans l'extracteur, seulement le poussoir prévu à cet effet.

(*)Électricien qualifié compétent: département après-vente du fabricant ou de l'importateur ou toute personne qualifiée, approuvée et compétente pour effectuer ce genre de réparations pour éviter tout danger. Dans tous les cas vous devez envoyer l'appareil à cet électricien.

Caractéristiques techniques

Voltage : 220-240V~ 50-60Hz **puissance :**1000W

Temps maximum d'utilisation : Après un cycle de fonctionnement, laissez l'appareil 1 min au repos avant de le relancer.

Consommation en mode arrêt : 0.11W. Le mode arrêt s'enclenche automatiquement après 20minutes de fonctionnement

Schéma de l'appareil : figure 1

1	Poussoir
2	Goulotte de remplissage
3	Couvercle
4	Filtre
5	Extracteur de pulpe/jus
6	Sortie à jus de l'extracteur

7	Barre de verrouillage
8	Réservoir à jus
9	Bouton marche arrêt
10	Base moteur
11	Réservoir à pulpe

Monter et démonter l'appareil : figure 1

Emboîtez l'extracteur à pulpe/jus sur la base moteur. Placez le réservoir à pulpe à l'arrière de l'appareil. Insérez le filtre dans l'extracteur à pulpe. Mettez le couvercle en place en appuyant bien. Poussez la barre de verrouillage jusqu'à l'insérer dans les encoches du couvercle ce qui permet de le maintenir en place. Placez le bec verseur du réservoir à jus sous la sortie à jus de l'extracteur. Procédez à l'inverse pour démonter l'appareil.

Utilisation de l'appareil

Cette machine convient aux céleris, aux épinards, aux carottes, aux pommes, aux bananes, aux tomates, aux concombres, à tous les jus de fruits et de légumes sauf ceux contenant de l'amidon. N'utilisez pas l'appareil pour extraire du jus de canne à sucre.

Nettoyez bien les fruits et légumes et coupez-les en petits morceaux après avoir retiré les noyaux / pépins. Branchez l'appareil et positionnez le bouton sur 1 ou 2 pour centrifuger les fruits ou légumes (1 vitesse lente pour les fruits et légumes durs, 2 pour les fruits et légumes tendres).

Appuyez lentement sur le poussoir jusqu'à ce que tous les fruits ou légumes soient passés dans la goulotte du couvercle.

Pour activer la vitesse maximum, appuyez brièvement sur le bouton pulse.

Attention: ne mettez pas votre main ou tout autre objet dans la goulotte durant le fonctionnement.

Les jus de fruits et/ou légumes s'écouleront directement dans les réservoirs à jus et à pulpe.

Après utilisation, mettez le bouton marche arrêt en position 0 et débranchez l'appareil.

Conseils :

Enlevez toutes les peaux dures non comestibles (melons, ananas et mangues par exemple). Si des agrumes sont utilisés, enlevez la peau.

Introduisez les aliments à intervalle régulier pour que la pulpe puisse être extraite.

Ne centrifugez des noix qu'avec des aliments humides. Choisissez toujours des fruits et légumes frais et mûrs. Les fruits et les légumes frais ont toujours plus de saveur et de jus. Consommez vos jus fraîchement extraits car ils sont mieux assimilés et contiennent le plus de vitamines et minéraux. Le jus des bananes peut être difficile à extraire. Mélangez les bananes à d'autres fruits.

Nettoyage et entretien

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Démontez l'appareil.

N'utilisez pas de brosse ou autres objets ou liquides abrasifs.

Le filtre, les réservoirs, le poussoir, le couvercle et l'extracteur sont compatibles lave-vaisselle.

Essuyez la base avec un chiffon doux. Ne plongez pas la base moteur dans l'eau.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
2. The safety instructions do not by themselves eliminate any danger completely and proper accident prevention measures must always be used.
3. Never leave the appliance unsupervised when in use.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard(*).

5. Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
6. Never immerse the base of your appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Never place it into the dishwasher.
7. Never use the appliance near hot surfaces.
8. Before cleaning, always unplug the appliance from the power supply.
9. Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
10. Never use accessories that are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
11. Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
12. Stand the appliance on a table or flat surface.
13. Unplug the appliance when not in use.
14. This kind of appliance cannot function continuously, it is not a professional type of appliance. It is necessary to make temporary stops.

15. It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times as it comes into direct contact with food.
16. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
17. Never touch the movable part with your hands in order not to get hurt. Do not force the mechanism by squeezing the fruits you are pressing too much.
18. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.
19. Keep this manual with the appliance. If the appliance is to be used by a third party, this instruction manual must be supplied with it.
20. Children shall not play with the appliance.
21. This appliance shall not be used by children.
22. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

23.Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

24.Keep the appliance and its cord out of reach of children.

25.There is potential injury from misuse

26. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments

27. This unit is equipped with a safety device, which prevents the extractor from running if the release button is not put in the right position.

28. Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food or oil thanks to refer to the below paragraph "cleaning" in manual.

29. Regarding the instructions for the use of accessories, operation times and speed settings, thanks to refer to the below

paragraphs.

30. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
31. Do not use the appliance if the rotating sieve or the protecting cover is damaged or has visible cracks.
32. Accessories, other than those supplied with the appliance, include instructions for their safe use.
33. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
34. Never feed food by other object except pusher.

(*) **Competent qualified electrician:** after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.

Technical Specifications

Voltage: 220-240V~ 50-60Hz **power:** 1000W

Maximum operating time: Do not leave the appliance running continuously for more than 1 minute, then stop it for 1 minute.

Power consumption in standby mode: 0.11W. Standby mode activates automatically after 20 minutes of operation.

Drawing of the device

1	Pusher	7	Locking bar
2	Feeding tube	8	Juice reservoir
3	Lid	9	On/off button
4	Filter	10	Motor base
5	Pulp/juice extractor	11	Pulp tank
6	Juice extractor outlet		

Assembly and disassembly: figure 1

Fit the pulp/juice extractor onto the motor base. Place the pulp tank at the rear of the unit. . Insert the filter into the pulp extractor, and press the cover firmly into place. Push the locking bar into the notches on the lid, holding it in place. Place the pouring spout of the juice reservoir under the juice outlet of the extractor. Proceed in reverse order to dismantle the unit.

Use of the device

This device is suitable for celery, spinach, carrots, apples, bananas, tomatoes, cucumbers and all fruit and vegetable juices except those containing starch. Do not use to extract sugar cane juice.

Clean fruit and vegetables thoroughly and cut into small pieces after removing pits and seeds. Plug in the appliance and set the knob to 1 or 2 to press the fruit or vegetable (1 slow speed for hard fruit and vegetables, 2 for soft fruit and vegetables).

Press the pusher slowly until all the fruit or vegetables have passed through the feeding tube.

To activate maximum speed, briefly press the pulse button.

Caution: do not put your hand or any other object into the feeding tube during operation.

Fruit and/or vegetable juices will flow directly into the juice and pulp tanks.

After use, be sure to turn the on/off switch to position O. Unplug the appliance.

Tips :

Remove all hard, inedible skins (melons, pineapples and mangoes); if citrus fruit is used, remove the skin. Introduce food at regular intervals so that the pulp can be extracted.

Only centrifuge nuts with moist food. Always choose fresh, ripe fruit and vegetables. Fresh fruit and vegetables always have more flavor and juice. Consume your juices freshly extracted, as they are better assimilated and contain the most nutrients.

Cleaning and maintenance

Unplug the unit before cleaning. Disassemble the unit. Do not use brushes or other abrasive objects or liquids. Filter, tanks, pusher, lid and extractor are dishwasher-safe.

Wipe the base with a soft cloth. Do not immerse the motor base in water.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

Non contractual illustration

Product information is subject to change without prior notice.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. Compruebe que su voltaje de red coincida con el indicado en el dispositivo.
2. Las instrucciones de seguridad no eliminan por sí solas todos los peligros y siempre se deben tomar las medidas adecuadas de prevención de accidentes.
3. Nunca deje la unidad en funcionamiento desatendida. Mantener fuera del alcance de niños o personas incompetentes.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de servicio u otros proveedores de servicios. personas de calificaciones similares con el fin de evitar un peligro (*).
5. Utilice el aparato solo para fines domésticos y como se indica en estas instrucciones.

6. Nunca sumerja la base de su dispositivo en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo. Nunca lo pongas en un lavavajillas.
7. Nunca use el aparato cerca de superficies calientes.
8. Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo.
9. Nunca use el dispositivo al aire libre y colóquelo siempre en un ambiente seco.
10. Nunca utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante. Pueden ser un peligro para el usuario y pueden dañar el dispositivo.
11. Nunca mueva el aparato tirando de él por el cable. Asegúrese de que el cable no se pueda levantar de ninguna manera. No enrolle el cable alrededor del aparato ni lo doble.
12. Coloque el dispositivo sobre una mesa o superficie plana.
13. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso.
14. Este tipo de dispositivo no puede funcionar de forma continua y no es de tipo industrial. Es necesario hacer paradas temporales.
15. Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento, ya que está en contacto directo con alimentos.

16. Desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación si se deja desatendido y antes del montaje, desmontaje o limpieza.

17. Nunca toque las partes móviles con las manos para evitar lesiones. No fuerce el mecanismo presionando demasiado la fruta.

18. Este dispositivo no está diseñado para su uso con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

19. Guarde este manual con el dispositivo. Si el aparato va a ser utilizado por un tercero, se debe proporcionar este manual de instrucciones.

20. Los niños no deben usar el dispositivo como un juguete.

21. Este aparato no debe ser utilizado por niños.

22. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con experiencia o conocimiento insuficientes, siempre que estén supervisadas o instruidas para usar el aparato de manera segura y en la medida en que tengan una comprensión clara de los peligros potenciales.

23. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.

24.Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.

25.Existe el riesgo de lesiones si se hace un mal uso.

26. Este aparato está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos comerciales
- Explotaciones agrarias
- Huéspedes en hoteles, moteles y cualquier otro tipo de entorno residencial
- Ambientes tipo bed and breakfast.

27.Este dispositivo está equipado con un dispositivo de seguridad que impide que funcione si el botón de encendido está colocado incorrectamente.

28.Para más información sobre cómo limpiar las superficies que entran en contacto con alimentos o aceites, consulte la sección "Limpieza" del prospecto.

29.Para el uso de accesorios, el tiempo de uso y los ajustes de velocidad, consulte los siguientes párrafos de las instrucciones.

30. Apague la unidad y desconéctela de la fuente de alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el funcionamiento.

31. No utilice la unidad si el filtro giratorio o la cubierta protectora están dañados o tienen grietas visibles.

32. Se debe tener cuidado al manipular cuchillos afilados, al vaciar el recipiente y al limpiar.

33. Los accesorios, que no sean los suministrados con el aparato, deben ir acompañados de instrucciones para un uso seguro.

34. Nunca use otro objeto para agregar la comida al extractor, solo el empujador provisto para este propósito.

Especificaciones técnicas

Voltaje: 220–240V~ 50–60Hz **Potencia:** 1000W

Tiempo máximo de uso: Después de un ciclo de funcionamiento, deje el aparato en reposo durante 1 minuto antes de volver a encenderlo.

Consumo en modo de espera: 0.11W. El modo de espera se activa automáticamente después de 20 minutos de funcionamiento.

Diagrama del dispositivo (figura 1)

1	Empujador
2	Conducto de llenado
3	Tapa
4	Filtro
5	Extractor de pulpa/jugo
6	Salida de jugo del extractor

7	Barra de bloqueo
8	Depósito de jugo
9	Botón de encendido/apagado
10	Base del motor
11	Depósito de pulpa

Montaje y desmontaje del aparato: (figura 1)

Encaje el extractor de pulpa/jugo en la base del motor. Coloque el depósito de pulpa en la parte trasera del aparato. Inserte el filtro en el extractor de pulpa. Coloque la tapa presionándola bien. Empuje la barra de bloqueo hasta insertarla en las ranuras de la tapa para mantenerla en su lugar. Coloque el pico vertedor del depósito de jugo debajo de la salida de jugo del extractor. Desmonte el aparato siguiendo el proceso inverso.

Uso del dispositivo

Esta máquina es adecuada para apio, espinacas, zanahorias, manzanas, plátanos, tomates, pepinos y todo tipo de jugos de frutas y verduras, excepto los que contienen almidón. No utilice el aparato para extraer jugo de caña de azúcar.

Lave bien las frutas y verduras y córtelas en trozos pequeños después de retirar los huesos/semillas. Conecte el aparato y coloque el botón en la posición 1 o 2 para centrifugar frutas o verduras (1 para frutas y verduras duras, 2 para las blandas).

Presione lentamente el empujador hasta que todas las frutas o verduras hayan pasado por el conducto de la tapa.

Para activar la velocidad máxima, presione brevemente el botón de pulso.

Atención: No introduzca la mano ni ningún objeto en el conducto mientras el aparato está en funcionamiento.

El jugo y la pulpa se verterán directamente en los respectivos depósitos.

Después de usarlo, coloque el botón en la posición 0 y desenchufe el aparato.

Consejos:

- Retire todas las pieles duras no comestibles (melones, piñas y mangos, por ejemplo). Si usa cítricos, retire la piel.
- Introduzca los alimentos a intervalos regulares para que la pulpa pueda ser extraída.
- No centrifugue frutos secos sin combinarlos con alimentos húmedos.
- Utilice siempre frutas y verduras frescas y maduras, ya que tienen más sabor y jugo.
- Consuma sus jugos recién extraídos para aprovechar mejor sus vitaminas y minerales.
- El jugo de plátano puede ser difícil de extraer; mézclelo con otras frutas.

Limpieza y mantenimiento

Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. Desmontelo completamente. No use cepillos, objetos ni líquidos abrasivos. El filtro, los depósitos, el empujador, la tapa y el extractor son aptos para lavavajillas. Limpie la base con un paño suave. No sumerja la base del motor en agua.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El

consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Überprüfen Sie, ob Ihre Netzspannung mit der auf dem Gerät angezeigten übereinstimmt.
2. Sicherheitshinweise allein beseitigen nicht alle Gefahren vollständig, und es müssen immer geeignete Maßnahmen zur Unfallverhütung ergriffen werden.
3. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt in Betrieb. Außerhalb der Reichweite von Kindern oder unfähigen Personen aufbewahren.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seiner Serviceabteilung oder anderen Dienstleistern ausgetauscht werden. Personen mit ähnlicher Befähigung, um eine Gefahr zu vermeiden (*).
5. Verwenden Sie das Gerät nur für Haushaltszwecke und wie in dieser Anleitung beschrieben.

6. Tauchen Sie die Unterseite Ihres Geräts niemals aus irgendeinem Grund in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Geben Sie es niemals in die Spülmaschine.

7. Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von heißen Oberflächen.

8. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz.

9. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien und stellen Sie es immer in einer trockenen Umgebung auf.

10. Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Sie können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen.

11. Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie es am Kabel ziehen. Stellen Sie sicher, dass das Kabel in keiner Weise aufgenommen werden kann. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und biegen Sie es nicht.

12. Stellen Sie das Gerät auf einen Tisch oder eine ebene Fläche.

13. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird.

14. Diese Art von Gerät kann nicht kontinuierlich betrieben werden und ist nicht industrieller Typ. Es ist notwendig, vorübergehende Stopps einzulegen.

15. Es ist unbedingt erforderlich, dieses Gerät immer sauber zu halten, da es in direktem Kontakt mit Lebensmitteln steht.

16. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.

17. Berühren Sie die beweglichen Teile niemals mit den Händen, um Verletzungen zu vermeiden. Erzwingen Sie den Mechanismus nicht, indem Sie zu stark auf die Früchte drücken.

18. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung ausgelegt.

19. Bewahren Sie dieses Handbuch mit dem Gerät auf. Wenn das Gerät von Dritten verwendet werden soll, muss diese Bedienungsanleitung beigelegt werden.

20. Kinder sollten das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.

21. Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden.

22. Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung oder Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder angewiesen, das Gerät sicher zu verwenden, und sofern sie ein klares Verständnis der potenziellen Gefahren haben.

23. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.

24. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

25. Bei unsachgemäßer Verwendung besteht Verletzungsgefahr.

26. Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie z. B.:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Geschäftsumgebungen
- Bauernhöfe
- Gäste in Hotels, Motels und jeder anderen Art von Wohnumgebung
- Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen.

27. Dieses Gerät ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die verhindert, dass es funktioniert, wenn der Zündknopf falsch positioniert ist.

28. Einzelheiten zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln oder Öl in Berührung kommen, finden Sie im Abschnitt "Reinigung" weiter unten in der Packungsbeilage.

29. Für die Verwendung von Zubehör, die Nutzungsdauer und die Geschwindigkeitseinstellungen beachten Sie bitte die folgenden Absätze der Anleitung.

30. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie das Zubehör wechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Betriebs bewegen.

31. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Rotationsfilter oder die Schutzabdeckung beschädigt ist oder sichtbare Risse aufweist.

32. Vorsicht ist geboten beim Umgang mit scharfen Messern, beim Entleeren der Schüssel und bei der Reinigung.

33. Dem Zubehör, das nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten ist, muss eine Anleitung für den sicheren Gebrauch beigelegt sein.

34. Verwenden Sie niemals einen anderen Gegenstand, um die Nahrung in den Extraktor zu geben, sondern nur den dafür vorgesehenen Schieber.

(*)Zuständiger Elektrofachmann: Kundendienst des Herstellers oder Importeurs oder einer Person, die qualifiziert, zugelassen und kompetent ist, diese Art von Reparaturen durchzuführen, um Gefahren zu vermeiden. In jedem Fall müssen Sie das Gerät an diesen Elektriker senden

Technische Spezifikationen

Spannung: 220-240V~ 50-60Hz **Leistung:** 1000W

Maximale Betriebszeit: Nach einem Betriebszyklus lassen Sie das Gerät 1 Minute lang ruhen, bevor Sie es erneut starten.

Stromverbrauch im Standby-Modus: 0,11W. Der Standby-Modus wird nach 20 Minuten Betrieb automatisch aktiviert.

Zeichnung des Gerätes (Abbildung 1)

1	Stopfer
2	Einfüllschacht
3	Deckel
4	Filter
5	Fruchtfleisch-/Saft-Extraktor
6	Saftauslass des Extraktors

7	Verriegelungsbügel
8	Saftbehälter
9	Ein-/Ausschalter
10	Motorbasis
11	Fruchtfleischbehälter

Zusammenbau und Demontage des Geräts: (Abbildung 1)

Setzen Sie den Fruchtfleisch-/Saft-Extraktor auf die Motorbasis. Platzieren Sie den Fruchtfleischbehälter auf der Rückseite des Geräts. Setzen Sie den Filter in den Extraktor ein. Befestigen Sie den Deckel fest. Drücken Sie den Verriegelungsbügel, bis er in die Aussparungen des Deckels einrastet. Stellen Sie den Ausgießer des Saftbehälters unter den Saftauslass des Extraktors. Um das Gerät zu demontieren, führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch.

Verwendung des Gerätes

Dieses Gerät ist für Sellerie, Spinat, Karotten, Äpfel, Bananen, Tomaten, Gurken und alle Obst- und Gemüsesäfte geeignet, mit Ausnahme von stärkehaltigen Lebensmitteln. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Entsaften von Zuckerrohr.

Waschen Sie Obst und Gemüse gründlich und schneiden Sie sie in kleine Stücke, nachdem Sie Kerne und Samen entfernt haben. Schließen Sie das Gerät an und stellen Sie den Schalter auf 1 oder 2, um Obst oder Gemüse zu entsaften (1 für harte, 2 für weiche Sorten).

Drücken Sie den Stopfer langsam nach unten, bis alle Zutaten durch den Einfüllschacht geleitet wurden. Um die maximale Geschwindigkeit zu aktivieren, drücken Sie kurz die Puls-Taste.

Achtung: Stecken Sie niemals Ihre Hand oder andere Gegenstände in den Einfüllschacht, während das Gerät in Betrieb ist.

Der Saft und das Fruchtfleisch werden direkt in die jeweiligen Behälter geleitet.

Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät auf „0“ und ziehen den Stecker.

Tipps:

- Entfernen Sie alle ungenießbaren, harten Schalen (z. B. von Melonen, Ananas und Mangos). Falls Zitrusfrüchte verwendet werden, entfernen Sie die Schale.
- Geben Sie die Zutaten in regelmäßigen Abständen ein, damit das Fruchtfleisch richtig extrahiert werden kann.
- Entsaften Sie Nüsse nur in Kombination mit feuchten Lebensmitteln.
- Verwenden Sie stets frische, reife Früchte und Gemüse, da sie mehr Geschmack und Saft enthalten.
- Trinken Sie frisch gepresste Säfte sofort, da sie dann die meisten Vitamine und Mineralstoffe enthalten.
- Bananensaft kann schwer zu extrahieren sein; mischen Sie ihn mit anderen Früchten.

Reinigung und Wartung

Ziehen Sie den Stecker des Geräts, bevor Sie es reinigen. Zerlegen Sie das Gerät vollständig.

Verwenden Sie keine Bürsten, scharfen Gegenstände oder aggressive Reinigungsmittel.

Der Filter, die Behälter, der Stopfer, der Deckel und der Extraktor sind spülmaschinenfest.

Wischen Sie die Basis mit einem weichen Tuch ab. Tauchen Sie die Motorbasis niemals in Wasser.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die

Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

IT

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Verifica che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'apparecchio.
2. Le istruzioni di sicurezza non eliminano completamente tutti i pericoli; devono sempre essere adottate misure adeguate per la prevenzione degli incidenti.
3. Non lasciare mai l'apparecchio in funzione incustodito. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini o di persone non competenti.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifiche simili per evitare pericoli (*).
5. Utilizzare l'apparecchio solo per scopi domestici e come indicato nelle presenti istruzioni.
6. Non immergere mai la base dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi, per nessun motivo. Non metterla mai in lavastoviglie.

7. Non utilizzare mai l'apparecchio vicino a superfici calde.
8. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulirlo.
9. Non utilizzare mai l'apparecchio all'esterno e conservarlo sempre in un ambiente asciutto.
10. Non utilizzare mai accessori non raccomandati dal produttore. Potrebbero essere pericolosi per l'utente e danneggiare l'apparecchio.
11. Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo. Assicurarsi che il cavo non possa essere tirato o intrappolato. Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio né piegarlo.
12. Posizionare l'apparecchio su un tavolo o una superficie piana.
13. Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato.
14. Questo tipo di apparecchio non è destinato a un funzionamento continuo e non è di tipo industriale. È necessario effettuare delle pause.

15. È assolutamente necessario mantenere l'apparecchio sempre pulito, poiché è a diretto contatto con gli alimenti.
16. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica se lasciato incustodito e prima del montaggio, smontaggio o pulizia.
17. Non toccare mai le parti mobili con le mani per evitare lesioni. Non forzare il meccanismo premendo troppo sui frutti.
18. Questo apparecchio non è progettato per essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
19. Conservare questo manuale con l'apparecchio. Se viene utilizzato da terzi, è necessario fornire anche il manuale.
20. I bambini non devono usare l'apparecchio come fosse un giocattolo.
21. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini.
22. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o

mentali ridotte, o con poca esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi connessi.

23. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.

24. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini.

25. Un uso improprio può comportare rischi di lesioni.

26. Questo apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici e simili, come ad esempio:

- cucinotti destinati al personale in negozi, uffici e altri ambienti professionali
- aziende agricole
- clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali
- ambienti di tipo bed and breakfast

27. Questo apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che impedisce il

funzionamento se il pulsante di accensione non è correttamente posizionato.

28. Per i dettagli su come pulire le superfici a contatto con alimenti o olio, fare riferimento al paragrafo "pulizia" riportato in seguito.
29. Per l'utilizzo degli accessori, i tempi d'uso e le impostazioni di velocità, fare riferimento ai paragrafi seguenti del manuale.
30. Spegner e l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica prima di cambiare accessori o avvicinarsi a parti in movimento durante il funzionamento.
31. Non utilizzare l'apparecchio se il filtro rotante o il coperchio di protezione risultano danneggiati o presentano crepe visibili.
32. Fare attenzione quando si maneggiano coltelli affilati, si svuota la ciotola o si procede alla pulizia.
33. Gli accessori diversi da quelli forniti con l'apparecchio devono essere accompagnati da istruzioni per un utilizzo sicuro.

34. Non utilizzare mai oggetti diversi dallo spingitore previsto per introdurre alimenti nell'estrattore.

(*) Elettricista qualificato: servizio post-vendita del produttore o dell'importatore, oppure qualsiasi persona qualificata, autorizzata e competente ad eseguire questo tipo di riparazioni. In ogni caso, l'apparecchio deve essere inviato a tale tecnico.

Specifiche tecniche

Voltaggio: 220-240V~ 50-60Hz **Potenza:** 1000W

Tempo massimo di utilizzo: Dopo un ciclo di funzionamento, lasciare riposare l'apparecchio per 1 minuto prima di riavviarlo.

Consumo in modalità standby: 0,11W. La modalità standby si attiva automaticamente dopo 20 minuti di funzionamento.

Diagramma del dispositivo (figura 1)

1	Spingitore
2	Scivolo di riempimento
3	Coperchio
4	Filtro
5	Estrattore di polpa/succo
6	Uscita del succo dall'estrattore

7	Barra di bloccaggio
8	Contenitore per il succo
9	Pulsante di accensione/spengimento
10	Base del motore
11	Contenitore per la polpa

Montaggio e smontaggio dell'apparecchio: (figura 1)

Inserire l'estrattore di polpa/succo nella base del motore. Posizionare il contenitore per la polpa nella parte posteriore dell'apparecchio. Inserire il filtro nell'estrattore di polpa. Fissare il coperchio premendolo bene. Spingere la barra di bloccaggio fino a inserirla nelle scanalature del coperchio per mantenerlo in posizione. Posizionare il beccuccio del contenitore del succo sotto l'uscita del succo dell'estrattore. Per smontare l'apparecchio, seguire il procedimento inverso.

Uso del dispositivo

Questa macchina è adatta per sedano, spinaci, carote, mele, banane, pomodori, cetrioli e tutti i succhi di frutta e verdura, eccetto quelli contenenti amido. Non utilizzare l'apparecchio per estrarre succo dalla canna da zucchero.

Lavare accuratamente la frutta e la verdura e tagliarle a pezzi piccoli dopo aver rimosso i noccioli/semi. Collegare l'apparecchio e impostare il pulsante su 1 o 2 per centrifugare frutta o verdura (1 per frutta e verdura dure, 2 per quelle morbide).

Premere lentamente lo spingitore fino a quando tutta la frutta o la verdura è passata attraverso lo scivolo del coperchio.

Per attivare la massima velocità, premere brevemente il pulsante "pulse".

Attenzione: Non inserire la mano o altri oggetti nello scivolo mentre l'apparecchio è in funzione.

I succhi e la polpa verranno raccolti direttamente nei rispettivi contenitori.

Dopo l'uso, posizionare il pulsante su O e scollegare l'apparecchio.

Consigli:

- Rimuovere tutte le bucce dure non commestibili (meloni, ananas e mango, ad esempio). Se si utilizzano agrumi, rimuovere la buccia.
- Inserire gli alimenti a intervalli regolari per consentire l'estrazione della polpa.
- Centrifugare la frutta secca solo con alimenti umidi.
- Scegliere sempre frutta e verdura fresche e mature, poiché hanno più sapore e succo.
- Consumare i succhi appena estratti per mantenere il massimo contenuto di vitamine e minerali.
- Il succo di banana può essere difficile da estrarre. Mescolarlo con altri frutti.

Pulizia e manutenzione

Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo. Smontarlo completamente.

Non utilizzare spazzole, oggetti o liquidi abrasivi.

Il filtro, i contenitori, lo spingitore, il coperchio e l'estrattore sono lavabili in lavastoviglie.

Pulire la base con un panno morbido. Non immergere la base del motore in acqua.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti

per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

Obrigado por ter escolhido Livoo!

PT

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

www.livoo.fr

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. Verifique se a voltagem da rede elétrica corresponde à indicada no aparelho.
2. As instruções de segurança, por si só, não eliminam completamente todos os perigos; devem sempre ser tomadas medidas adequadas de prevenção de acidentes.
3. Nunca deixe o aparelho funcionando sem vigilância. Mantenha fora do alcance de crianças ou pessoas não capacitadas.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência técnica ou por pessoas com qualificação semelhante para evitar riscos (*).
5. Utilize o aparelho apenas para fins domésticos e conforme indicado nestas instruções.
6. Nunca mergulhe a base do aparelho em água ou em qualquer outro líquido por nenhum

motivo. Nunca coloque na máquina de lavar louça.

7. Nunca utilize o aparelho próximo a superfícies quentes.
8. Sempre desligue o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
9. Nunca utilize o aparelho ao ar livre e guarde-o sempre em um ambiente seco.
10. Nunca utilize acessórios não recomendados pelo fabricante. Eles podem representar um risco para o usuário e danificar o aparelho.
11. Nunca mova o aparelho puxando pelo cabo. Certifique-se de que o cabo não possa ser puxado ou preso. Não enrole o cabo ao redor do aparelho nem o dobre.
12. Coloque o aparelho sobre uma mesa ou superfície plana.
13. Desligue o aparelho da tomada quando não estiver em uso.

14. Este tipo de aparelho não pode funcionar continuamente e não é do tipo industrial. Pausas temporárias são necessárias.
15. É absolutamente necessário manter o aparelho sempre limpo, pois está em contato direto com os alimentos.
16. Sempre desligue o aparelho da rede elétrica se deixado sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
17. Nunca toque nas partes móveis com as mãos para evitar ferimentos. Não force o mecanismo pressionando com força excessiva as frutas.
18. Este aparelho não foi concebido para ser utilizado com temporizadores externos ou sistemas de controle remoto separados.
19. Guarde este manual com o aparelho. Se o aparelho for utilizado por terceiros, este manual de instruções deve ser fornecido juntamente.
20. As crianças não devem utilizar o aparelho como brinquedo.

21. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças.
22. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
23. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam sob supervisão.
24. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.
25. Há risco de lesões em caso de uso indevido.
26. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais
 - fazendas
 - clientes em hotéis, motéis e outros ambientes

residenciais

- ambientes do tipo cama e café da manhã (bed and breakfast)

27. Este aparelho está equipado com um dispositivo de segurança que impede o seu funcionamento se o botão de ativação estiver mal posicionado.
28. Para detalhes sobre como limpar as superfícies que entram em contato com alimentos ou óleo, consulte o parágrafo "limpeza" a seguir neste manual.
29. Para o uso dos acessórios, tempo de funcionamento e ajustes de velocidade, consulte os parágrafos seguintes deste manual.
30. Desligue o aparelho e retire da tomada antes de trocar os acessórios ou se aproximar das partes móveis durante o funcionamento.
31. Não utilize o aparelho se o filtro rotativo ou a tampa de proteção estiverem danificados ou apresentarem rachaduras visíveis.

32. Tenha cuidado ao manusear lâminas afiadas, ao esvaziar a tigela e durante a limpeza.
33. Acessórios que não acompanham o aparelho devem vir com instruções para uso seguro.
34. Nunca utilize outro objeto para empurrar os alimentos no extrator, apenas o empurrador fornecido para esse fim.

(*) Eletricista qualificado: serviço pós-venda do fabricante ou do importador, ou qualquer pessoa qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de reparo. Em todos os casos, o aparelho deve ser enviado a esse profissional.

Especificações técnicas

Voltagem: 220-240V~ 50-60Hz **Potência:** 1000W

Tempo máximo de uso: Após um ciclo de funcionamento, deixe o aparelho descansar por 1 minuto antes de ligá-lo novamente.

Consumo em modo de espera: 0,11W. O modo de espera ativa-se automaticamente após 20 minutos de funcionamento.

Diagrama do dispositivo (figura 1)

1	Empurrador
2	Conduto de enchimento
3	Tampa
4	Filtro
5	Extrator de polpa/suco
6	Saída de suco do extrator

7	Barra de bloqueio
8	Reservatório de suco
9	Botão liga/desliga
10	Base do motor
11	Reservatório de polpa

Montagem e desmontagem do aparelho: (figura 1)

Encaixe o extrator de polpa/suco na base do motor. Coloque o reservatório de polpa na parte traseira do aparelho. Insira o filtro no extrator de polpa. Fixe a tampa pressionando bem. Empurre a barra de bloqueio até encaixá-la nas ranhuras da tampa para mantê-la no lugar. Posicione o bico do reservatório de suco sob a saída de suco do extrator. Para desmontar o aparelho, siga o processo inverso.

Utilização do dispositivo

Esta máquina é adequada para aipo, espinafre, cenouras, maçãs, bananas, tomates, pepinos e todos os tipos de sucos de frutas e vegetais, exceto os que contêm amido. Não use o aparelho para extrair suco de cana-de-açúcar.

Lave bem as frutas e os vegetais e corte-os em pequenos pedaços após remover os caroços/sementes. Conecte o aparelho e posicione o botão em 1 ou 2 para centrifugar frutas ou vegetais (1 para frutas e vegetais duros, 2 para os macios).

Pressione lentamente o empurrador até que todas as frutas ou vegetais passem pelo conduto da tampa.

Para ativar a velocidade máxima, pressione brevemente o botão "pulse".

Atenção: Não coloque a mão ou qualquer objeto no conduto durante o funcionamento.

Os sucos e a polpa serão depositados diretamente nos respectivos reservatórios.

Após o uso, coloque o botão na posição 0 e desligue o aparelho da tomada.

Dicas:

- Retire todas as cascas duras não comestíveis (melões, abacaxis e mangas, por exemplo). Se utilizar frutas cítricas, remova a casca.
- Insira os alimentos em intervalos regulares para permitir a extração adequada da polpa.
- Não centrifugue nozes sem combiná-las com alimentos úmidos.
- Escolha sempre frutas e vegetais frescos e maduros, pois possuem mais sabor e suco.
- Consuma seus sucos logo após a extração, pois eles contêm mais vitaminas e minerais.
- O suco de banana pode ser difícil de extrair. Misture bananas com outras frutas.

Limpeza e manutenção

Desligue o aparelho antes de limpá-lo. Desmonte completamente.

Não use escovas, objetos ou líquidos abrasivos.

O filtro, os reservatórios, o empurrador, a tampa e o extrator são compatíveis com a lava-louças.

Limpe a base com um pano macio. Não mergulhe a base do motor na água.



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as

obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Controleer of de netspanning overeenkomt met die welke op het apparaat is aangegeven.
2. Veiligheidsinstructies alleen elimineren niet alle gevaren; passende maatregelen om ongevallen te voorkomen moeten altijd worden genomen.
3. Laat het apparaat nooit zonder toezicht werken. Houd buiten het bereik van kinderen en onbevoegde personen.
4. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of door personen met een vergelijkbare kwalificatie om elk gevaar te voorkomen (*).

5. Gebruik het apparaat uitsluitend voor huishoudelijke doeleinden en zoals aangegeven in deze instructies.
6. Dompel de basis van het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen, om welke reden dan ook. Plaats het nooit in een vaatwasser.
7. Gebruik het apparaat nooit in de buurt van hete oppervlakken.
8. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
9. Gebruik het apparaat nooit buitenshuis en bewaar het altijd op een droge plaats.
10. Gebruik nooit accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen. Deze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker en schade aan het apparaat veroorzaken.
11. Trek het apparaat nooit voort aan het snoer. Zorg ervoor dat het snoer nergens aan blijft haken. Wikkel het snoer niet om het apparaat en buig het niet.

12. Plaats het apparaat op een tafel of een vlak oppervlak.
13. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.
14. Dit type apparaat is niet ontworpen voor continu gebruik en is geen industriële machine. Er moeten regelmatig pauzes worden ingelast.
15. Het is absoluut noodzakelijk om het apparaat altijd schoon te houden, aangezien het direct in contact komt met voedsel.
16. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat zonder toezicht wordt achtergelaten en voor montage, demontage of reiniging.
17. Raak de bewegende delen nooit aan met uw handen om letsel te voorkomen. Druk niet te hard op het fruit om het mechanisme niet te forceren.
18. Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.

19. Bewaar deze handleiding samen met het apparaat. Als het apparaat door derden wordt gebruikt, moet deze handleiding worden meegeleverd.
20. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
21. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt.
22. Dit apparaat mag worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen.
23. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
24. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
25. Er is een risico op letsel bij verkeerd gebruik.

26. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen, zoals:
- keukenruimtes voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
 - boerderijen
 - gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen
 - omgevingen zoals bed & breakfast
27. Dit apparaat is uitgerust met een beveiligingssysteem dat voorkomt dat het werkt als de aan/uit-knop verkeerd is geplaatst.
28. Voor details over het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel of olie, raadpleeg de paragraaf "reiniging" verderop in deze handleiding.
29. Voor het gebruik van accessoires, de gebruiksduur en de snelheidsinstellingen, raadpleeg de betreffende paragrafen van deze handleiding.
30. Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires

verwisselt of bewegende onderdelen aanraakt tijdens gebruik.

31. Gebruik het apparaat niet als het roterende filter of het beschermdeksel beschadigd is of zichtbare scheuren vertoont.
32. Wees voorzichtig bij het hanteren van scherpe messen, het legen van de kom en tijdens het schoonmaken.
33. Accessoires die niet met het apparaat zijn meegeleverd, moeten worden geleverd met instructies voor veilig gebruik.
34. Gebruik nooit andere voorwerpen om voedsel in de sapcentrifuge te duwen, alleen de daarvoor bestemde stamper.

(*) Gekwalificeerde elektriciens: de service-afdeling van de fabrikant of importeur, of elke andere gekwalificeerde en goedgekeurde persoon die bevoegd is om dit soort reparaties veilig uit te voeren. In alle gevallen moet het apparaat naar deze elektriciens worden gestuurd.

Technische specificaties

Voltage : 220-240V~ 50-60Hz **Vermogen :** 1000W

Maximale gebruikstijd : Laat het apparaat na een werkcyclus 1 minuut rusten voordat u het opnieuw inschakelt.

Stroomverbruik in stand-bymodus: 0,11W. De stand-bymodus wordt automatisch geactiveerd na 20 minuten werking.

Schema van het apparaat (figuur 1)

1	Duwstok
2	Vulopening

7	Vergrendelingsstang
8	Sapreservoir

3	Deksel
4	Filter
5	Pulp-/sapextractor
6	Sapuitlaat van de extractor

9	Aan-/uitknop
10	Motorbasis
11	Pulpreservoir

Montage en demontage van het apparaat: (figuur 1)

Plaats de pulp-/sapextractor op de motorbasis. Zet het pulpreservoir aan de achterkant van het apparaat. Plaats het filter in de pulp-/sapextractor. Bevestig het deksel door het stevig aan te drukken. Duw de vergrendelingsstang naar beneden totdat deze in de inkepingen van het deksel klikt, zodat het op zijn plaats blijft. Plaats de tuit van het sapreservoir onder de sapuitlaat van de extractor. Volg de omgekeerde stappen om het apparaat te demonteren.

Gebruik van het apparaat

Dit apparaat is geschikt voor selderij, spinazie, wortelen, appels, bananen, tomaten, komkommers en alle soorten fruit- en groentesappen, behalve die met zetmeel. Gebruik het apparaat niet voor het persen van suikerriet.

Was het fruit en de groenten grondig en snijd ze in kleine stukjes nadat u de pitten/zaden hebt verwijderd. Sluit het apparaat aan en zet de knop op 1 of 2 om fruit of groenten te centrifugeren (1 voor harde vruchten en groenten, 2 voor zachte).

Druk langzaam op de duwstok totdat al het fruit of de groenten door de vulopening van het deksel zijn gegaan.

Voor de maximale snelheid drukt u kort op de "pulse"-knop.

Let op: Steek uw hand of een ander voorwerp niet in de vulopening tijdens het gebruik.

Het sap en de pulp worden direct in de respectieve reservoirs opgevangen.

Na gebruik zet u de knop op 0 en koppelt u het apparaat los.

Tips:

- Verwijder alle harde, oneetbare schillen (zoals die van meloenen, ananas en mango). Verwijder de schil bij citrusvruchten.
- Voer het voedsel met regelmatige tussenpozen in, zodat de pulp goed kan worden afgevoerd.
- Pers noten alleen samen met vochtige ingrediënten.
- Kies altijd vers en rijp fruit en groenten, want deze bevatten meer smaak en sap.
- Drink uw vers geperste sappen direct om de meeste vitamines en mineralen binnen te krijgen.
- Bananensap kan moeilijk te extraheren zijn. Meng bananen met ander fruit.

Schoonmaak en onderhoud

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Demonteer het volledig.

Gebruik geen borstels, schurende voorwerpen of agressieve reinigingsmiddelen.

Het filter, de reservoirs, de duwstok, het deksel en de extractor zijn vaatwasmachinebestendig.

Veeg de motorbasis af met een zachte doek. Dompel de motorbasis nooit onder in water.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van

gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto

- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE